

هندوان» (ارک نیز در آنجا وجود دارد) نیز می‌گویند، نشان می‌دهد. در «حدود العالم» همه قسمتهای شهر به انصمام رباط، شهرستان خوانده شده است<sup>۱</sup> و نویسنده گان قرون ۱۶ و ۱۸ عموماً بخشاهای شهر را تحت عنوانین «شهر بیرون»، «شهر درون» ذکر کرده‌اند.<sup>۲</sup>

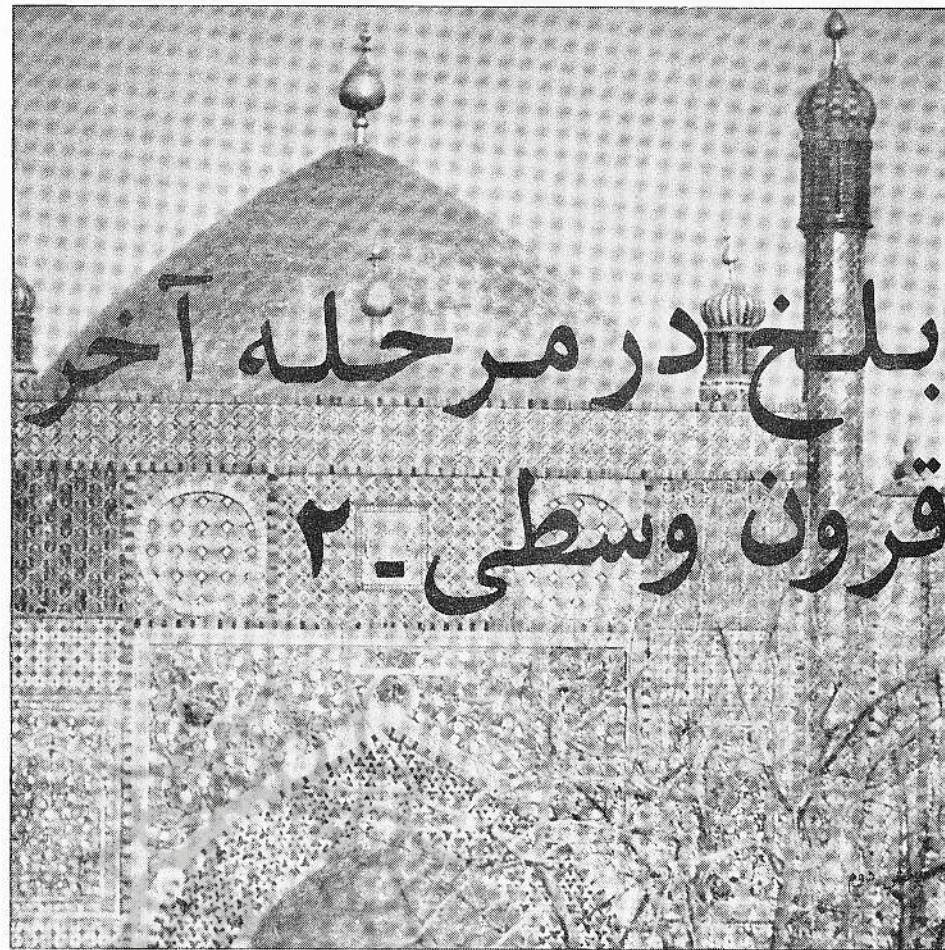
در مورد تعداد دروازه‌های حصص مختلف شهر مورخین قرون وسطی نظرات متفاوتی داده‌اند که باید مورد بحث و بررسی قرار گیرد و یکی از اهداف عمده این جمیوعه مقالات نیز رسیدگی به این مهم می‌باشد.

برخی از مورخین و نویسنده‌گان قرون وسطی رباط «شهر بیرون» را به سه قسمت تقسیم کرده‌اند. «کل و غیر» پس از سفر خود در سال ۱۴۰۴ م به این ناحیه، در گزارشات خود در مورد شهر بلخ قسمتهای مختلف «شهر بیرون» را نام برد، از خندق بزرگی (به بهنای سی قدم) که شهر را احاطه نموده است سخن می‌گویند و می‌افزاید: این خندق‌ها که امروزه بخشایی از آنها ویران شده است تمام شهر را از ابتدای تا انتها به سه قسمت تقسیم می‌کنند. قسمت اول، که میان خندق اول و دوم قرار گرفته و مسکونی نبوده است. (در آنجا پنهان زرع می‌شد)، قسمت دوم کم جمیعت و قسمت سوم شهر بر جمعیت بوده و تراکم نفوس آنجا زیاد بود.<sup>۳</sup>

احتمال می‌رود مراد از «سه قسمت شهر» در گزارش «کلاویخو» همان «سه دیوار» شهر باشد که یعقوبی نیز در جای دیگر از آنها سخن می‌گوید. یعقوبی در گزارش خود از این دیوارها ابتدا دو دیوار اطراف رباط را معرفی نموده و سپس اضافه می‌کند که دیوار سوم مربوط به ادوار قبل است.

به نظر می‌رسد اطلاعات «کلاویخو» در مورد دیوارها، شامل همان دیوارهایی است که امروزه نیز در بخش شرقی «شهر بیرون» وجود دارند. اگر از مرکز شهر بلخ به جانب شرق و در خط السیر دروازه‌های هندوان حرکت کنیم، به دو بلندی – یکی درست می‌چپ و دیگری درست راست – برمی‌خوریم: بلندی اول که بدون نام است و مردم منطقه آن را تن یا تپه می‌خوانند و برخی از ساکنین محل نیز به سبب وجود مقبره «خورف بن ایوب» (امام حاجت بر) در آن، آن را به نام این شخصیت معروف می‌خوانند.

اما بلندی دیگر که دوبار در کتاب «فضایل بلخ» از آن برده شده است «سرقل» نام دارد و از آنجا که مقبره «گشتاسب» بنیان گذار شهر بلخ و مقبره ایوب صابر<sup>۴</sup> و همچنین «شیخ ابواسحق مستعلی» در محل



پروفسور احرار مختارف، جمهوری تاجیکستان

#### دیوارها

پیرامون دیوار می‌دهد فاصله آن را تا دروازه‌های شهر قریب به ۱۲ فرسخ ذکر می‌کند.<sup>۵</sup>

دیوار بزرگ بلخ با دوازده دروازه تمامی شهر و فراء اطراف آن را در میان می‌گیرد به گونه‌ای که در خارج از این دیوار جزر بگزار چیزی دیده نمی‌شود. دیوار دوم رباط را احاطه کرده است و چهار دروازه دارد. فاصله این دیوار با دروازه مقابل آن نیز حدود هفترسخ می‌باشد.<sup>۶</sup> پس از این دیوار اطراف شهر بلخ «شهر درون» (مدینه) قرار دارد که فاصله آن با دیوار رباط... فرسخ است. بر روی دیوار بزرگ بلخ جای دوازده دروازه مشهود است ولی متناسبه نام این دروازه‌ها امروزه برای ما مشخص نیست. چنین به نظر می‌رسد که به احتمال قریب به یقین این دروازه‌ها در زمان یعقوبی نیز دیگر وجود نداشته اند زیرا در سرتاسر این‌بلدان هیچ اشاره‌ای به نام این دروازه‌ها نمی‌شود.

پیرامون دیوار می‌دهد فاصله آن را تا دروازه‌های شهر قریب به ۱۲ فرسخ ذکر می‌کند.<sup>۷</sup> براساس تحقیقات باستان‌شناسان فرانسوی دیوارهای مستحکم شهر بلخ که آن را احاطه کرده‌اند طی ادوار گوناگون تاریخ، مراحل مختلف ساخت و تجدید بینا را پشت سر گذاشده‌اند بر دیوارهای کهن عصر باختری و کوشانی بعدها دیوارهایی با برج‌های مریع مجهر به تیرکش ساخته شد و سپس در عصر تیموریان این دیوارها از بیرون با دیوارهای جدیدی که دارای برج‌های نیمه مدور بودند پوشانده شدند. در حقیقت آنچه ما امروز به عنوان باقیمانده دیوار بلخ در حصص مختلف اطراف شهر مشاهده می‌کنیم بنایی است حاصل چند قرن تحول و پیشرفت.<sup>۸</sup>

مورخین عرب نیز اطلاعات بسیاری در مورد جزئیات تاریخی شهر بلخ در اختیار ما نهاده‌اند: یعقوبی در اثر خویش «البلدان» ضمن اطلاعاتی که

دیوارهای شمالی بلخ در سال ۷۶۵ هجری (۱۳۶۴–۱۳۶۳) به دستور امیر حسین ساخته شد.<sup>۱۴</sup> قلعه هندوان هم در این زمان قابل استفاده بود.<sup>۱۵</sup> تیمور در سال ۷۷۱ هجری (۱۳۶۹–۱۳۷۰) آن قلعه را تخریب نمود و حسین نیز در همان تاریخ به قتل رسید. پس از سپری شدن سی و نه سال (در آغاز قرن پانزده میلادی) قلعه تجدید بنا شد.<sup>۱۶</sup> و در این قسمت شهر بلخ به دستور حاکم شبیانی بلخ کیستان فره سلطان (۱۵۴۴–۱۵۲۶) آبادانی و عمران بیشتری صورت گرفت.<sup>۱۷</sup>

بدیهی است در طول ادوار مختلف و در طی سالیان دراز دیوارهای شهر چندین مرتبه ترمیم شده اند و درنتیجه امروز نمی توان بدون کاوش‌های دقیق باستان‌شناسی عمر بنا را مشخص نمود.

عده‌ای از مؤلفین از جمله حافظ تشن در مورد قسمتهای مختلف دیوارها اطلاعات در خور توجهی ارائه داده‌اند. مثلاً اینکه ارتفاع دیوار، ۲۰ (قریباً ۱۸ متر) است و از خارج از شهر ارک «شهر درون» را نمی توان مشاهده کرد.<sup>۱۸</sup>

معلومات محمد مؤمن نیز بیرامون دیوارهای شهر بلخ بسیار جالب است. دیوارهای بلخ از نواحی «شهر درون» برج بهلوان احمد زمچی شروع شده، در غرب به برج عباران می پیوندد و از آنجا دیوارهای جنوی تا برج آسیای بادی امتداد یافته به سمت شرق متصل شده و تا دروازه‌های خواجه اتابش امتداد می‌یابد.<sup>۱۹</sup> براساس اطلاعات محمد مؤمن هریک از این چهار برج نام مشخصی برای خود داشته‌اند.

۱- برج «بهلوان احمد زمچی» واقع در شمال غرب. این نام یکی از بهلوانان شهر بلخ و نامی معروف در آسیای میانه است که اکنون نیز مزار او در قسمت غرب «شهر درون» قرار دارد. یکی از دروازه‌ها شهرک عبدالله خان نیز که در نزدیکی بارگاه این شخص واقع است تحت همین نام خوانده می‌شود. آرامگاه بهلوان احمد زمچی و آرامگاه مضراب شاه، ساکن خیوه در شمال شهرک مزبور واقع است و چنین به نظر می‌رسد که پدر بهلوان احمد زمچی، محمد خان والی، در زمان حکومت زید بن محوان در قریه زمچ زندگی می‌کرده است. در ابو مسلم نامه اثر شیخ ابو طاهر طوسی، احمد زمچی و مضراب شاه چهروهه‌ای عمده داستان، واز جمله بیرون ابو مسلم ذکر شده‌اند.<sup>۲۰</sup>

۲- برج جنوب غرب یعنی «برج عباران» که

می‌داد که دیوارهای شهر از سمت شمال شرق و جنوب آن را احاطه کرده بودند. در قسمت غربی خواجه‌ها دیواری وجود دارد که زمانی از نل زرگران یا از نزدیکی آن عبور می‌کرد.<sup>۲۱</sup> و مردم محل آنرا به نام «میدان خواجه غولک» می‌نامیدند. این نام از نام قریه‌ای که در شمال شهر بلخ واقع بوده و بناهای آن به بخش شمالی دیوارهای شهر بیرون وصل شده، گرفته شده است.<sup>۲۲</sup> کلا و خود درباره اراضی زراعی داخل دیوارهای شهر نیز اطلاعاتی ارائه می‌دهد.

برای عبور از میدان به سمت شرق، می‌توان از طریق دروازه‌های هندوان به قریه «پلاس یوشی» رسید. احتمالاً میدان زراعی داخل دیوارهای شهر بلخ به نظرورتاً می‌باشد از این احتیاجات مردم به هنگام محاصره دشمن در نظر گرفته شده است. بنابراین نظریه نواحی غربی کهن دژ و نواحی گسترده شرق آن سالها بعد به صورت مرداب درآمده و از رزاعت به دور مانده است.<sup>۲۳</sup>

به جاست که در آینجا سخنی هم پیرامون نواحی جنوب غرب شهر بلخ، که آن نیز توسط دیواری از قسمتهای دیگر جدا شده است، سخن داشته باشیم. این دیوار به اختیال زیاد در مرکز بنا ساخته شده باشد به نحوی که می‌توان آن را از برج حفاظتی «برج عباران» به خوبی مشاهده نمود. در مرد زمان و عمل بنای این دیوار، اطلاعی در دست نیست و مردم محلی نیز نمی‌توانند پیرامون آن اطلاع موقتی ارائه دهند. شاید بتوان به طور تقریبی سال بنای دیوار مزبور را حوالی سال ۹۸۰ هجری (۱۵۷۳ میلادی) تخمین زد که دقیقاً برابر است با همان زمانی که عبدالله خان شبیانی «شهر بیرون» و اصرف نموده و «شهر درون» را به محاصره خویش درآورد. بنابر گفته حافظ تشن بخارانی، عبدالله خان که در «شهر بیرون» توقف نموده بود از زانویه تا جولای ۱۵۷۳ – یعنی قریب به بیش از ۹ ماه – «شهر درون» را در محاصره گرفت.<sup>۲۴</sup> عبدالله خان طی این مدت در آنجا، بارگاهی سلطنتی بنامد که به نظر می‌رسد خواجه‌ای فلی دیوار، در جنوب غرب «شهر درون» بقایای بارگاه مزبور باشد.

برگزی دیوارهای بلخ و تحریر سیاحین از آن سبب گردیده است که روایات متعددی در مورد زمان ساختمان دیوارها به وجود آید و ما بخشی از آنها را می‌توانیم در آثار قرون وسطی به خوبی مشاهده کنیم. درباره زمان مورد تحقیق معلومات ذیل در دست است.

آن قرار دارد.<sup>۲۵</sup> نام این محل در ارتباط با این سه شخصیت بنای مقتصیات در کتاب مذکور (فضایل بلخ) در گردیده است.

می‌توان از اطلاعات موجود در «فضایل بلخ» نتیجه گرفت که «سرتل» بطور کلی قبرستان بزرگان و اشخاص شریف بوده است اما عجیب اینجاست که محمد مؤمن بلندی دیگری تحت عنوان «تل اتابوی» را به عنوان محل دفن بزرگان شهر معزی می‌کند.<sup>۲۶</sup> تصور آنکه دونام مذکور متعلق به یک مکان واحد باشد تصویری صحیح نمی‌تواند باشد و دلیلی هم برای پذیرش این نظریه وجود ندارد.

از دیوارهای قابل ذکر «شهر بیرون» دیواری است که از سمت شمال با دیوارهای «شهر درون» ارتباط دارد و از بلندی‌های فوق الذکر عبور می‌کند. این دیوار در قسمت جنوب بلندی‌ها راه را قطع کرده، به بخش جنوبی دیوارهای «شهر بیرون» وصل می‌گردد. درنهای چپ دیوار شرقی «شهر بیرون» یک میدان خالی و در سمت راست آن بخش مسکونی شهر مشاهده می‌شود. دربشت میدان محله‌ها، بناهای خانه‌ها، باع و راغ قرار گرفته و این منطقه در قسمت شرقی به ته زرگران متصل می‌شود. در سمت چپ (متقابل به شرق تپه) بقایای دیوارهای مستحکمی مشاهده می‌شود. دربشت میدان نگارنده هنگامی که به همراهی پروفوسور پرکه چینکوایک از آن بازدید می‌کردیم موقوف شدیم سنگ بنای نسبتاً کوچکی را که احتمالاً متعلق به زمان کوشانی بوده است در آنجا مشاهده نماییم. در اطراف نواحی ویرانه‌ها و خرابه‌های این دیوار نیز آثاریک دستگاه تولیدی شیشه و سفال دیده می‌شود.

به اختیال قریب به بقین بخش شمالی این دیوار به شمال دیوار «شهر درون» و سمت جنوبی آن به بخش جنوبی دیوارهای «شهر بیرون» متصل بوده است. میدان میان این دیوارها نیز امروز نواحی اطراف بلخ است که در برخی حصص آن خانه‌های مسکونی قرار گرفته است. این نظریه با نوشته‌های «کلا و بخو» نیز مطابقت دارد.

بنابر گاوشایی که باستان‌شناسان فرانسوی در قتل زرگران صورت داده‌اند و مطابق با گفته‌های بزرگان و موی سفیدان شهر بلخ، بازار فروش اموال زرگری (زیورآلات) شهر بلخ نیز در این بلندی قرار داشت. نام محله‌ای که میان دو دیوار (دو دیوار) که از سمت شمال به جنوب کشیده شده بود، قرار گرفته بود در میان مردم محل تحت عنوان «چهار باغ ناجی» معروف گشته، شرق شهر بلخ را تشکیل

محمد مؤمن به نقل از مؤلف مجمع  
الغرائب (قرن ۱۶م) متذکر می شود که  
قلعه هندوان را ابو مسلم مسروقی بنیاد  
نهاده است و سپس در سال ۷۶۵ هجری  
این بنایه به دستور امیر حسین  
است. (۱۳۶۳-۱۳۶۴) تجدید بنای گردیده

همچنین در میان مردم محل راجع به این موضوع  
افسانه های بسیاری موجود است مثلاً حافظ نش  
پخاری احداث قلعه را به پهلوانی افسانه ای به نام  
مهراسب نسبت می دهد که نماینده کیم خسرو در آن  
شهر بوده است. او می گوید گویا مهراسب مواد  
ساختمانی را از هند آورد و در بلخ این قلعه را بنا  
نموده است و به همین دلیل هم این قلعه تحت عنوان  
قلعه هندوان خوانده می شود.<sup>۲۶</sup>

محمد مؤمن به نقل از مؤلف مجمع القراء (قرن  
۱۶م) متذکر می شود که قلعه هندوان را ابو مسلم  
مسروقی بنیاد نهاده است و سپس در سال  
۷۶۵ هجری این بنایه به دستور امیر حسین  
(۱۳۶۳-۱۳۶۴) تجدید بنای گردیده است. اما در  
سال ۷۷۱ هجری (۱۳۶۹-۱۳۷۰م) امیر تمیور قلعه  
را ویران نموده و ساکنین آن را به «شهر درون» انتقال  
داده است.

بارتولد در مورد تاریخ آن عصر بلخ می نویسد:  
«در سال ۱۳۶۸ میلادی امیر حسین جهت ترمیم  
مجدد قلعه هندوان یعنی ارک سابق شهر بلخ تصمیم  
گرفت. به همین سبب مردمان شهر را اجباراً به قلعه  
انتقال دادند و در نتیجه شهر رو به سقوط نهاد. بعد از  
سقوط حسین از جانب تمیور در سال ۱۳۷۰ میلادی  
قلعه نیز ویران شد و طبق فرمان، ساکنین آن دوباره به  
شهر بازگشتند، اما نه به شهر بیرون».<sup>۲۷</sup>

در ادامه مؤلف مذکور، از تحریر فعلیت حاکم  
بلخ کیستان قره سلطان یاد نموده و اضافه می نماید که  
او در سال ۹۴۵ هجری (۱۵۸۹-۱۵۳۸م) در کنار  
قلعه هندوان قلعه جدیدی بنای نمود که مردم محل آن  
را «شیر خواجه» می نامیدند. برخی دیوارها

برای اشغال شهر بلخ در تلاش و مبارزه بودند.<sup>۲۸</sup>  
در مورد موقعیت دیوارهای بلخ در آغاز قرن بیست  
نوشته های ویلچوف اطلاعات مفیدی در اختیار ما  
قرار می دهد. وی در گزارش خود از دیوارهایی که  
بلخ را احاطه کرده است سخن گفته و سپس  
می افزاید که این دیوارها در بعضی حصص  
فرو ریخته اند اما در جنوب و تا اندازه ای در غرب از  
خدمات محفوظ مانده اند. ویلچوف از قسمتهای  
جنوبی و غربی دیوارهای شهر نیز دیدن نموده و در این  
مورد می نویسد: دیوار غربی به سمت جنوب یعنی  
دروازه هایی که از راه مزار شریف واقعه ازان  
می گذرد - مقابله است و تا حدی با دیوار جنوبی  
متفاوت می باشد. دیوار غربی نسبت به دیوارهای

عده ای از مؤلفین از جمله «حافظ -  
نش» در مورد قسمتهای مختلف دیوارها  
اطلاعات در خور توجهی ارائه داده اند  
مثلاً اینکه ارتفاع دیوار ۴۰ گز (تقریباً  
۱۸ متر) است و از خارج از شهر ارک  
«شهر درون» را نمی توان مشاهده کرد.  
در ربع آخر قرن هفدهم میلادی اوضاع  
داخلی بلخ دچار هرج و مرج و  
خان نشین بلخ مملو از عصیان عده ای  
قبایل کوچ نشین گشته بود خزانه تهی  
بود و خوانین ازبک، شاهان ایران، و  
مغولها برای اشغال شهر بلخ در تلاش و  
مبارزه بودند.

جنوبی برجهای متعددی داشته، چندان مرقع نیست  
و خیلی قدیمی به نظر می رسد. احتمال دارد ترمیم  
شده باشد.<sup>۲۹</sup>

اکنون به بحث پیرامون قسمتهای دیگر شهر بلخ  
یعنی «شهر درون» می پردازیم «شهر درون»  
قدیمی ترین بخش شهر بوده و در آثار مورخین قرون  
وسطی از آن تحت عنوان قلعه هندوان یاد شده است.  
اکنون نیز مردم محل این مکان را بالا حصاری نامند.  
در مورد نام قلعه مذکور وزمان احداث آن روایات  
متفاوتی توسط مورخین قرون وسطی نقل شده است.

تاکنون با بر جاست و بنایی است مدور ساخته شده از  
خشش پخته. این برج دارای هشت تیرکش (دیدگاه)  
است که توسط آنها می توان نواحی «شهر درون» و  
همچنین خارج شهر را مشاهده نمود.  
ویلچوف در سال ۱۹۲۲ پس از مشاهده شهر بلخ  
در مورد برج عیاران می نویسد: «برج بنایی است  
هشت ضلعی که قطر میدان فوقانی آن ۱۶ ارسن  
می باشد (ارشن واحد طول است. به معنی ارتفاع یا  
پنجه) میدان فوقانی برج را پنجه دیواری احاطه  
کرده است. در داخل برج هشت ضلعی دیوار هشت  
ضلعی دیگری بنای گردیده است که هشت راه دارد و  
قسمت مرکزی برج را سقف حکاکی شده ای  
پوشانیده است. از برج تمام شهر را می توان مشاهده  
نمود. زیرا انحنای برجها مقابله به بخش آباد شهر  
ساخته شده است.<sup>۳۰</sup> باید یاد آور شد که «برج  
عياران» در بخارا و سمرقند نیز موجود بوده اند.<sup>۳۱</sup>

۳- برج جنوب شرق به نام آسیاب بادی. با اینکه  
هم اکنون در نواحی بلخ و قراء آن آسیاب بادی وجود  
ندارد اما یکی از قریب های شمال بلخ به این نام یاد  
شده است.

۴- برج شمال غرب تحت عنوان چهارباغ  
ظلم آباد. طبق معنویات محمد مؤمن این چهارباغ مقر  
حکام بلخ بود و محل آن واقع در نواحی میان  
دوازه های هندوان و خرابه های نزدیک تل ازکران  
- که فعلاً غیر مسکونی است - بوده است.

راجع به برجهای فوق الذکر محمد مؤمن متذکر  
شده است که در سال ۱۰۶۱ هجری (۱۶۵۱م) یعنی  
در زمان سلطنت سبحان قلی خان در بلخ از چهار  
برج دو برج آن یعنی برج عیاران و برج آسیاب بادی  
آباد بوده اند. ولی برج چهارباغ ظلم آباد چند سال  
قبل از آن تاریخ خراب شده بود. در مورد برج آسیاب  
بادی تنها همین قدر اطلاع داریم که در سال  
۱۱۸۰ هجری (۱۷۰۸-۱۷۰۶) به دست افغان ها  
ویران شده است. در این تاریخ تمامی برجهایه بغير از  
برج عیاران تا اندازه ای صدمه دیده بود و همین امر  
تشخيص ساختمان قلعه هایی را که به صورت مربع یا  
مدور ساخته شده بودند دچار مشکل ساخته بود. به  
نحوی که امروزه تنها یقایای برج عیاران را داد بر  
مربع بودن آن می داند.<sup>۳۲</sup>

در ربع آخر قرن هفدهم میلادی اوضاع داخلی  
بلخ دچار هرج و مرج، و خان نشین بلخ مملو از  
عصیان عده ای قبایل کوچ نشین گشته بود. خزانه  
تهی بود<sup>۳۳</sup> و خوانین ازبک، شاهان ایران، و مغولها

باشد که راجع به آن مؤلف قرن ۱۸ حسین علی، اطلاعاتی از این داده است. طبق اظهارات این مؤلف ارتش افغانی تیمور شاه، تحت رهبری سردار جهان شاه، به خاطر تصرف بلخ و مجازات حاکم یاغی آن قباد، در میدان صفت کشیده بود.

حسن علی، ترجمه مقدمه و تعلیقات والاشبیا، تاشکند ۱۹۷۵ ص ۴۰.

۱۲- یانگ young مقاله منتذکه ص ۲۸۸.

۱۳- حافظت نش، عبد الله نامه (شرف‌نامه شاهی) جلد دوم تاشکند ۱۹۶۹ ص ۱۲۸، ۱۶۱-۳۴۹.

۱۴- سلطان محمد، مجمع الغایب، نسخه خطی از کتابخانه مؤلف.

۱۵- عبد الرزاق سمرقندی، مطلع السعدین و مجمع البحرین ترجمه از متن فارسی تاجیکی به روسی، تاشکند ۱۹۶۹ ص ۱۰۹.

۱۶- مجمع الغایب نسخه خطی منتذکه.

۱۷- حافظت نش عبد الله نامه صفحات ۱۳۷-۱۳۸.

۱۸- محمد مؤمن آثار منتذکه ص ۱۹.

۱۹- زوکوفسکی خواهه‌های قدیم ص ۱۴۸-۱۶۱.

در شرق راجع به احمد زمعجی که در اوایل انتشار دین میهن اسلام در آسیای مرکزی زندگی می‌کرده است حمامه‌ای تحت عنوان «ادستان احمد رمعجی» معروف است. یافع شود به نسخه خطی استنباط تاریخ، به نام احمد داش. آکادمی علوم تاجیکستان شوروی کتاب اول ۱۷۷۵ هجری (۱۸۵۹-۱۸۵۸).

۲۰- آثار باستان شناس افغانستان، مجموعه مقالات افغانستان مسکو ۱۹۶۴ ص ۱۲۸.

۲۱- پیلسنکی و دیگر مؤلفین شهر قزوین وسطی، آسیای میانه، لیستگارد ۱۹۷۳، ص ۱۳۴۲ راجع به عیاران رجوع شود. به صفحات ۲۴۰-۲۴۱ سوچیووا راجع به تاریخ شهرهای خانی بخارا تاشکند ۱۹۵۸ ص ۵۱.

۲۲- همان.

۲۳- ویداویچ تاریخ سکه‌زنی آسیای میانه در قرون ۱۸ و ۱۹ میلادی، دوشیزه ۱۹۶۴ ص ۱۴۹. احمدوف خان تثبیت بلخ در قرن شانزده تا نیمه اول قرن ۱۸ ص ۲۵.

۲۴- بارتولد کلیات جلد هفت ص ۵۳.

۲۵- ویلچوف آثار باستان شناسی افغانستان ص ۱۴۰-۱۳۶.

۲۶- عبد الله نامه جلد دوم ص ۱۳۷.

۲۷- بارتولد، کلیات جلد هفت صفحات ۵۴ و ۵۵.

۲۸- سیحان قلی خان در مقاله‌های ۱۶۵۰-۱۶۸۰ در بلخ و در سالهای ۱۶۸۰-۱۷۰۲ در بخارا سلطنت داشت.

۲۹- جریده، صفحات ۲۰۱۹.

۳۰- در متن در مورد تشخیص حجم دیوارهای شهر کلمه بازو آمده است که چندان روشن نیست.

۳۱- جریده صفحات ۲۰۱۹.

۳۲- خواندگیر، حبیب السیر، نسخه خطی ۱۲۴۸ هجری از کتابخانه شخصی مؤلف ص ۱۰۶-۱۰۷.

۳۳- همان ص ۲۲۶.

۳۴- عبد الله نامه جلد ۲ ص ۱۵۱-۱۵۲.

۳۵- همان ص ۱۳۷.

۳۶- خواندگیر، حبیب السیر ص ۱۰۶-۱۰۷.

۳۷-

۳۸- خواندگیر، حبیب السیر ص ۱۵۱.

دیوار بزرگ بلخ با دوازده دروازه نمای شهر و قراء اطراف آن را در میان می‌گیرد به گونه‌ای که در خارج از این دیوار جزریگزار چیزی دیده نمی‌شود.

از دیوارهای قابل ذکر «شهر بیرون» از سمت شمال با دیواری است که از سمت شمال با دیوارهای «شهر درون» ارتباط دارد و از بلندی‌های فوق الذکر عبور می‌کند. این دیوار در قسمت جنوب بلندی‌ها را قطع کرده به بخش جنوبی دیوارهای «شهر بیرون» وصل می‌گردد.

که در زمان سلطنت سبحان قلی خان در بلخ<sup>۲۸</sup> سال بودند در زمان حیات محمد مؤمن رو به ویرانی نهاده اند<sup>۲۹</sup> [بنابراین اظهارات محمد مؤمن] دیوارهای «شهر درون» این بخش از شهر را در حلقه خود احاطه نموده و مشتمل بر شش بارو پنجاه و پنج برج بوده است که از لحاظ حجم متفاوت بودند.<sup>۳۰</sup> نعدادی از این برجها نیز در زمان حیات محمد مؤمن در حال ویرانی بوده است.<sup>۳۱</sup>

دیوارهای متعدد حفاظتی بود که نام اکثر این برجها هنوز برای ما معلوم نیست. اما مؤلفین به هنگام نگارش حوادث تاریخی نام تعدادی از این برجها را ذکر کرده‌اند. از جمله «خواندگیر» به هنگام تحریر حوادث مربوط به ۹۰۳ هجری (۱۴۹۷-۱۴۹۸) از برج «چهل حجره»<sup>۳۲</sup> و در حوادث ۹۲۲ هجری (۱۵۱۷-۱۵۱۶) در بخش شمالی «شهر بیرون» از برج «شاه حسین» نام برده است.<sup>۳۳</sup>

حافظت نش بخارایی در ضمن نگارش حوادث فرن ۱۶ از برخی به نام «گوتوخانه» نام می‌برد که این برج در مقابل دروازه‌های چهارتاپ قرار داشت، و از طریق آن امکان عبور از «شهر درون» به «شهر بیرون» فراهم می‌شد. از معلومات نویسنده چنین برمی‌آید که برجهای مذکور مورد حفاظت بوده اند.<sup>۳۴</sup> دیوارهای «شهر بیرون» توسعه خندق‌های پرآب احاطه شده بود. بنابراین گفته حافظت نش بخارایی عمق این خندق‌ها ناهموار بوده و دشمن را غافل‌گیر می‌کرده است. چنانکه احیاناً اگر کسی قصد عبور از آنها را نمود بدون تردید جان سالم به در نمی‌برد.<sup>۳۵</sup> احتمالاً برجهای دیوار و قسمتهای مختلف خندق تحت عنایون متفاوتی یاد می‌شاند. مثل خندق نزدیک به دروازه های شترخانه «شهر درون» به نام خندق «شیرخواجه» یعنی به نام دیوارهای اطراف «شهر درون» که به دستور کیستان قره احداث گردیده بود - خوانده می‌شد<sup>۳۶</sup> و یا دیوارهای شمال و شرق «شهر درون» و خندق‌های اطراف آن (خندق دومی یعنی خندق قلیمی) را تحت عنوان «قلعه اسلامی» می‌خوانند.<sup>۳۷</sup>

اطلاعات خواندگیر و در مورد محاصره بلخ توسط ارش شیبانی هان جالب توجه است: محاصره کنندگان توانستند خندق را در قسمت شمال شهر تخریب کرده، آن را از خاک برکنند و از این طریق به دیوارهای شهر نزدیک شوند.<sup>۳۸</sup> اما اگر در تاریخ بلخ به زمان جنگ‌های قرون

## پاورقی: شکوه علم اسلامی و مطالعات فرهنگی

- ۱- در سال ۱۹۳۷ میلادی در بلخ به تعداد ذیل حفریات به عمل آمده است: در تپه زرگران ۲۲ حفریات، در بالا حصیر ۳۸ حفریات، در «شهر بیرون» ۶ حفریات در دیوارهای جنوب ۷ حفریات.
- ۲- فرسیخ در شمال افغانستان براساس معلومات شفا میر منطقه برادر با ۶ کیلومتر است.
- ۳- استاد و مدارک در مورد تاریخ ترکمن‌های و ترکمنستان جلد اول مسکو، لیستگارد ۱۹۴۹ ص ۱۴۲.
- ۴- راجع به معلومات مؤلفین قرون ۱۸-۱۶ در مقالات بعدی بحث خواهد شد.
- ۵- کلاؤخو ساخت سمرقند به دریا تیمور در سال ۱۴۰۶-۱۴۰۷ مسگ پظرزبورگ -۸۸۱- ص ۲۸۳.
- ۶- فضایل بلخ صفحات ۱۷ تا ۲۵.
- ۷- همان، صفحه ۲۱۲.
- ۸- همان، صفحه ۷.
- ۹- محمد مؤمن آثار منتذکه ص ۷.
- ۱۰- همان.
- ۱۱- اختصار دارد محله «میدان» خارج از دیوارهای بلخ موجود بوده

## تصحیح و پژوهش

متاسفانه در شماره ۵ مجله در صفحه بندی مقاله «جستاری در تاریخ و ادبیات یکصدساله ایران تالیف استاد ارجمند دکتر نایبیان اشتباہی رخ داد که ضمن پژوهش فراوان این بخش از مقاله تقدیم خوانندگان گرامی می‌گردد.

چنانکه قبل از این آزادیخواهان برای رشد و گسترش اندیشه‌ها و عقاید خود در جامعه به انتشار روزنامه جنگل پرداختند و اولین شماره در نوزدهم شهریور ۱۳۳۵ ه. ق. با این عنوان انتشار دادند.

**ساقی اگرباده از این خم دهد**  
خرقه صوفی ببرد می‌فروش  
مطرب از این پرده اگردم زند

بازنیاورد حرفان به هوش<sup>۶۱</sup>  
دومین جنبش مترقبیانه که حدود یکسال پیش از انجام کودتای سید ضیاء الدین آغاز شد شیخ محمد خیابانی، «از معدودترین مجاهدین معنوی و جنگیان فکری»<sup>۶۰</sup> حضور خود را در جهت اعتلای مردم و حفظ بنیادهای انقلاب و مبارزه با استبداد و بیگانه پرستی اعلام داشت. خیابانی این شیخ نسخه مرام آزادیخواهان و خواسته‌های قیام آذربایجان را به زبان ساده و با بیانی گویا و با صدای رساب مردم تشریح می‌کرد. ناشر افکار خیابانی مجله «آزادیستان» که شعار آن برایه هواخواهی از تجدد در ادبیات می‌بود. این مجله، ارزش بسیاری بر حقوق و آزادی زنان می‌داد و مقالات و اشعاری را در این باره و در راستای ناؤزوری در ادبیات و شعر نویه چاپ می‌رسانید.

چنانکه قبل از اشاره شد جالب این است که دولت امریکا در تنظیم این قراردادهای کلیف ضدانسانی که دو کشور ایران و عثمانی را در جنگ لاشخورهای اروپایی تکه تکه می‌کرد مشارکتی نداشت بلکه مخالفت هم داشت چون این قراردادها با اصل «در بیان و سیاست تجارت آزاد»<sup>۶۲</sup> مغایرت داشت یعنی داد و ستدی که بدون هرگونه محدودیت انجام شود. ولی چرا دولت امریکا با این قرارداد مخالفت می‌کرد، چون محصور شدن کشورهای امریکایی در دایره استعمار انگلیس برای نفوذ سیاسی و تجاری خود مضر می‌دانست و با همه این اظهارات در واقع این دولت

هزار آن قدرت را نداشت. که بتواند در خاورمیانه ضربت قاطعی را به امپریالیسم انگلیس وارد سازد بنابراین در حالیکه از محل درونی سرکشی برای هجوم به منابع مواد اولیه و بازارهای شرقی در غلیان و سوز و گذاز بود به ناچار به کنایه زدن و گه کردن اکتفا می‌کرد. مخالفت دولت آمریکا با قرارداد ۱۹۱۹ نیز همین جنبه را داشت در حقیقت بعارت دیگر امریکا نه برای اینکه ملت کهنسال و متمدنی در دام قدرت صنعتی و نظامی انگلیس اسر شده بلکه از آن جهت که قرارداد مزبور تمام منابع و ثروتهای ایران را به سرمایه‌داری انگلیس اختصاص و انحصار می‌داد و سرمایه‌داران آمریکایی را بی نصیب می‌نمود با این قرارداد مخالفت می‌کرد.

امریکا که از زمان ناصرالدین‌شاه قاجار در صدد کسب نفوذ سیاسی و اقتصادی در کشور ما پرآمده و به علت قوت و قدرت انگلیس و روس طرفی نسبت بودند در پایان جنگ بین المللی اول که کمک ایشان به نفع متفقین پایان یافت بخود حق دادند که از گنجهای بادآورده بریتانیا در شرق سهمی را بخود اختصاص دهند به همین علت بود که با حصارکشی‌های استعماری در پیامون کشورهای ناتوان شرق مخالفت را آغاز کردند. در واقع آن ضریبه کاری و شدیدی که جنگ بین المللی اول بر پیکر اقتصاد اروپایی وارد ساخته بود امریکائیان امکان داد که حمله خود را به منابع کشورهای امریکایی لاتین و کشورهای خاورمیانه را یکجا آغاز نمایند.

البته چنانکه اطلاع داریم رمز موقفيت امریکا در امریکای لاتین ناشی از وضع چرافیانی او بود در حالیکه وضع چرافیانی در خاورمیانه به سود انگلیسها عمل می‌کرد از سوی دیگر هنوز قدرت مالی و صنعتی آمریکا به آن درجه از رشد نرسیده بود که بتواند در مناطق مساعد به حال بریتانیا نیز نفوذ کند و هجومی را که به منابع خاورمیانه ببرده بود بهمن مسرعت به شر برساند و آنها سر تعظیم فرود آوریم درین این رادمودان ایرانی حق

امپریالیسم نیز مند بریتانیا را بزانو درآورد این بود که مثل اسب دیوانه سم به زمین می‌زد و شبهه می‌کشید و از بری فرست مناسی می‌گشت تا امکان تاخت و تاز بیابد. این مرحله از مبارزات در بد و امر بدلین صورت در خاورمیانه تجلی می‌کرد که مقامات سیاسی دولت امریکا گله‌های فهرآمیزی بکند و تا آنجا که می‌توانند در پناه پر چم ضد استعماری به امپریالیسم انگلیس بتأمین این میل شدید دولت امریکا به تصرف قسمتی از منابع خاورمیانه بتدربیع در طریق یک مسابقه زورآزایی با قدرت بریتانیایی بکبر وارد عمل شد.

امروز نزدیک به ۷۰ سال از تاریخ بهم خودن نشنه شوم انگلیسها برای تحت الحمایه کردن ایران می‌گردند اولین شرط قدردانی و وطن پرستی همین است که از رده مردانی که شجاعانه در مقابل این توطئه خطرناک قیام کردنده به نیکی یاد کنیم و در مقابل شخصیت تاریخی آنها سر تعظیم فرود آوریم درین این رادمودان ایرانی حق



و جمهوری خواهان درج کرد و علناً اظهار داشت که بازیهای اخیر تهران به تحریک اجنبی است. از جمله مدرجات آن شماره داستان منظومی بود به نام «جمهوری سوار» که مضمون پرگوش و کنایه‌ای داشت.

دست دست یاسی و پاپای خر  
من که از این کار سر نازم به در!  
شاعر پس از بیان حکایت چنین نتیجه می‌گیرد.  
گربخواهد آدمی پی گم کند  
پایهای خویشتن را سم کند  
هر که اندرخانه دارد مایه‌ای  
همچو «یاسی» دارد او همسایه‌ای  
«یاسی» ماهیت ای پار عزیز  
حضرت جمبول یعنی انگلیز  
آنکه دائم کار «یاسی» می‌کند  
وز طرق دیپلماسی می‌کند  
ملک ما را خوردنی فهمیده است  
بر سر ما شیره‌ها مالیده است  
او گمان دارد که ایران بردنی است  
همجوشیره سرزینی خوردنی است  
با وثوق الدوله بست اول قرار  
دید از آن حاصلی نامد به کار  
پول او خوردند و بر زیرش زند  
پشت پا بر فکر و تدبیرش زند  
چونکه او مأبوس گردید از وثوق  
کودتایی کرد و ایران شد شلغ  
همچنین زی رجلی سید خسی  
زد به فکر پست آنها پشت پا  
کودتا هم کام او شیرین نکرد  
این حنا هم دست اورنگین نکرد  
دید هرچه مستقیماً می‌کند  
ملت آن را زود بر هم می‌زند  
گفت: «آن به تابرازم کام من»  
از رهی کانجا نباشد نام من  
اندر این ره مدتی اندیشه کرد  
تا که آخر کار «یاسی» پیشه کرد  
گفت جمهوری بیام در میان  
هم از آن بر دست خود گیر عنان  
خلق جمهوری طلب را خرکنم  
زانکه کردم بعد از این بدتر کنم  
نقش جمهوری به پای خربه بست  
محرمانه زد به خم شیره دمت

تریبیت صحیح اسلامی در آئیه می‌شود از وجودشان استفاده‌های زیادی کرد در این برده از تاریخ ایران و در این مبارزه و کوشش سیاسی نیش قلم شاعر بیش از همه متوجه وثوق الدوله بود. برای نمونه عشقی این قرارداد را «معامله فروش ایران به انگلستان» نامید و در یکی از اشعار متعدد خود، که در سال ۱۳۳۷ ه.ق. در این زمینه سرود چنین گفت:

رفت شاه و رفت ملک و رفت تاج و رفت تخت  
باغبان، زحمت مکش گزربشه کندقد این درخت  
میهمانان وثوق الدوله خونخوارند سخت  
ای خدا دیا، با خون ما این میهمانی می‌کنند...<sup>۳۰</sup>  
سخنواریهای تند و مقالات و اشعار آتشین عشقی بر  
ضد قرارداد باعث شد که وثوق الدوله دستور دستگیری او  
را داد و شاعر به زندان افتاد.

این شاعر جوان خود را با قلم و قدم وقف مبارزات  
سیاسی و ادبی کرده بود. هنگامی که مجلس چهارم  
پایان یافت شعر مستزدی ساخت که مطلع آن چنین بود:  
این مجلس چارم به خدا ننگ بشربود  
دیدی چه خبر بود  
هر کار که کردند ضرر روی ضرر بود  
دیدی چه خبر بود  
وقتی که در سال ۱۳۴۲ ه.ق. نعمه جمهوری ساز  
شد. عشقی پاینکه جوانی روشنکر و به مزایی جمهوری  
آگاه و اصولاً طرفدار آن بود،<sup>۳۱</sup> چون از بازیهای سیاسی  
و دسایس پشت پرده خبر داشت، با این جمهوری مصنوعی  
جدا و شدیداً بسای مخالفت گذاشت و از جمله در  
مقاله‌ای به عنوان «جمهوری فلابی» این مخالفت را  
اظهار داشت.

عشقی در سال ۱۳۴۲ ه.ق. روزنامه کاریکاتوری قرن  
بیستم را از نوادرای کرد و در شماره اول آن چند کاریکاتور  
و شعر و مقاله بسیار تند می‌شود و هجو جمهوری  
مردانه باسوس و متخصص در امور کشورداری هستند. با

مرحوم مدرس بر گردن ملت ایران از همه بیشتر است. اگر رهبری توانایی او نبود قرارداد به همین سهولت ازین نمی‌رفت. مدرس وطن پرست بود و در عین وطن پرستی بسیار شکسته نفس. امروز در پرتو اسنادی که در اختیار می‌باشد بی هیچ اغراق و غواص می‌توان گفت که اگر او و رهبری واهیانه اش نبود، ملت ایران هرگز به فتحی چنان درخشان آنهم در مبارزه با مقندرترین امپراتوری تایل نمی‌شد.

مدرس هیچ‌گونه عقده و کینه نسبت به  
الدوله والسلطنه ها و رجال قدیمی کشور نداشت  
و در مبارزات سیاسی رسمش این بود که به  
محض اینکه پشت حریف را به زمین می‌زد دیگر زیاد  
معترض اش نمی‌شد. او یک سیاستمدار طراز اول بود او  
می‌دانست که وثوق الدوله خطیط کرده است اما این را هم  
می‌دانست که او و برادرش قوم و ذکاء الملک هر سه  
مردانی باسوس و متخصص در امور کشورداری هستند. با

